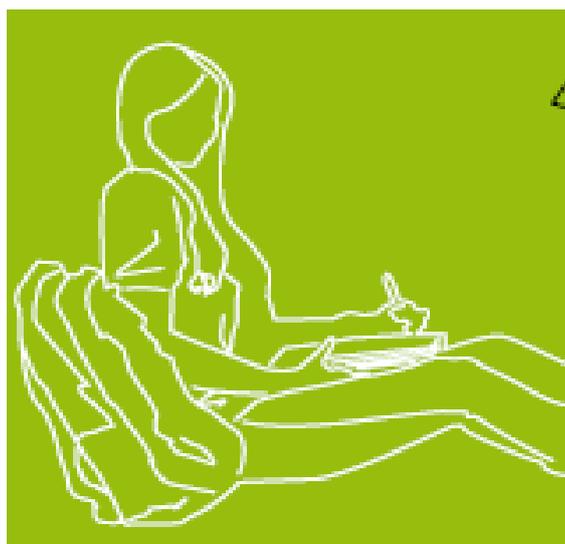
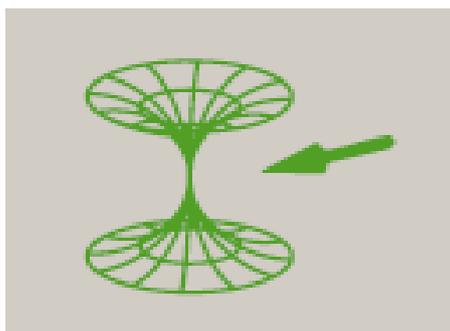


Griego II

- BACHILLERATO
- FORMACIÓN PROFESIONAL
- CICLOS FORMATIVOS DE GRADO SUPERIOR

Examen

Criterios de Corrección y Calificación



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

NAZIOARTEKO
BIKAIN TASUN
CAMPUSA

CAMPUS DE
EXCELENCIA
INTERNACIONAL

Este examen tiene dos opciones. Debes contestar a una de ellas.

No olvides incluir el código en cada una de las hojas de examen.

OPCIÓN A

Traducir el siguiente texto y responder a las cuestiones correspondientes:

Apolodoro, *Biblioteca* 2.5.6

Uno de los trabajos de Heracles

Ἔκτον ἐπέταξεν ἄθλον αὐτῷ τὰς Στυμφαλίδας¹ ὄρνιθας ἐκδιῶξαι. ἦν δὲ ἐν Στυμφάλῳ² πόλει τῆς Ἀρκαδίας Στυμφαλῖς³ λεγομένη λίμνη, πολλῆ συνηρεφῆς ὕλη· εἰς ταύτην ὄρνεις συνέφυγον ἄπλετοι.

Cuestiones

1. Análisis sintáctico de la frase: ἦν δὲ ἐν Στυμφάλῳ πόλει τῆς Ἀρκαδίας Στυμφαλῖς λεγομένη λίμνη.
2. Análisis morfológico de συνέφυγον. Conjugar este verbo en presente de indicativo (voz activa).
3. Análisis morfológico de πόλει. Declinación de este sustantivo en singular.
4. Explicar el significado y la etimología de ἄθλον. Palabras relacionadas con dicho término en español y euskera.
5. La lírica griega: Safo.
6. *Lisístrata*, de Aristófanes: personajes y escenas más importantes de la obra.

¹ Adjetivo derivado del nombre “Estinfalo” (ac. pl.).

² Nombre de una ciudad, “Estinfalo” (dat. sing.).

³ Nombre de un lago, “Estinfalo” (nom. sing.).

OPCIÓN B

Traducir el siguiente texto y responder a las cuestiones correspondientes:

Lisias, *Contra Eratóstenes*, I 12-13

Recomendaciones de Pisón

Ἐκεῖνον μὲν οὖν ἐκέλευον βαδίζειν, ἐμὲ δὲ μεθ' αὐτῶν ἀκολουθεῖν εἰς Δαμνίπου¹. Πείσων² δὲ προσελθὼν σιγᾶν μοι παρεκελεύετο καὶ θαρρεῖν, ὡς ἦξων ἐκεῖσε.

Cuestiones

1. Análisis sintáctico de la frase: Πείσων δὲ προσελθὼν σιγᾶν μοι παρεκελεύετο.
2. Análisis morfológico de ἦξων. Conjugar este verbo en futuro de indicativo (voz activa).
3. Análisis morfológico de ἐκεῖνον. Declinación de este pronombre en singular.
4. Explicar el significado y la etimología de αὐτός. Palabras relacionadas con dicho término en español y euskera.
5. La historiografía griega: Tucídides
6. *Antígona*, de Sófocles: ¿cuál es el tema de la obra?

¹ Nombre propio, "Damnipo" (gen. sing.).

² Nombre propio, "Pisón" (nom. sing.).



CRITERIOS DE CORRECCIÓN Y CALIFICACIÓN ZUZENTZEKO ETA KALIFIKATZEKO IRIZPIDEAK

GRIEGO II

1. La traducción del texto griego (con diccionario) al castellano o al euskera se calificará entre 0 y 5 puntos, valorándose la comprensión del sentido del texto, la comprensión de las estructuras gramaticales griegas, la expresión correcta en castellano o en euskera, y el mantenimiento de esas estructuras, en lo posible, en la traducción.
2. El análisis sintáctico de la frase propuesta se calificará desde 0 hasta 1 punto, sin que se penalice el mismo error en el análisis y en la traducción.
3. La cuestión de morfología verbal se valorará de 0 hasta 0,5 puntos; hasta 0,25 por el simple análisis morfológico correcto y hasta 0,25 por la conjugación de las formas propuestas.
4. La cuestión de morfología nominal se valorará de 0 hasta 0,5 puntos; hasta 0,25 por el simple análisis morfológico correcto y hasta 0,25 por la declinación que se pide.
5. La pregunta sobre léxico se calificará igualmente de 0 hasta 1 punto, correspondiendo hasta 0,5 por la etimología y significado de la palabra propuesta, y hasta 0,5 por citar al menos cuatro palabras del castellano o del euskera relacionadas con ella.
6. La pregunta sobre “Grecia y su legado” (literatura griega) se calificará de 0 hasta 1 punto; hasta 0,5 por la exposición de las líneas generales del género literario y hasta 0,5 por el autor o tema concreto que se propone.
7. La pregunta sobre las obras propuestas para leer se calificará de 0 hasta 1 punto; la puntuación reflejará la efectiva lectura de las obras.